Effective Market Segmentation

How LSPs Should Identify and Target the Right Market Clusters

By Donald A. DePalma and Hélène Pielmeier

November 2016
Table of Contents

Topic ................................................................................................................................. 1
Segmentation Defined ....................................................................................................... 2
Market Segmentation Turns Lead Chaos into Vetted Opportunities ......................... 2
  A Clear Company Vision Is the Prerequisite to Successful Segmentation ........ 3
  Effective Market Segmentation Results in a Tiered Approach to Leads ............ 3
The Three-Stage Segmentation Model ........................................................................ 4
Why Segmentation Is a Must for LSPs ........................................................................ 6
The Segmentation Process ............................................................................................. 7
Baseline Segmentation ................................................................................................. 8
Step 1: Get Data for Your Target Market ................................................................... 8
Step 2: Review the Data and Select the Criteria That Matter to You ...................... 10
Step 3: Document Segment Descriptions .................................................................. 12
Step 4: Assess the Value and Viability of Your Segments ......................................... 12
Step 5: Develop Titles and Contact Names for the Segments ................................. 16
Step 6: Create a Marketing Plan and Supporting Materials ..................................... 17
Step 7: Allocate Resources and Salespeople to Segments ....................................... 18
Case Study: How CSA Research Exploits Its Global 3000 List ............................... 20
Summary: Baseline Segmentation Is Just a Start ......................................................... 23
Informed Segmentation ............................................................................................... 24
Identify Criteria that Better Describe Your Targets .................................................... 24
Refine Baseline Segments into Better Defined Targets ............................................. 27
Review Where the Segments Fit into Your Business Plan ........................................ 27
Develop Titles and Contact Names for the Segments You Chose ......................... 29
Enhance Your Marketing Plan and Supporting Materials ....................................... 30
Allocate and Refine Assignments of Salespeople to Segments .............................. 31
Summary: Informed Segmentation Makes Segments More Addressable ................. 31
Engaged Segmentation ............................................................................................... 32
Identify Criteria that Better Describe Your Targets .................................................... 32
Refine Baseline Segments into Better Defined Targets ............................................. 35
Review Where the Segments Fit into Your Business Plan ........................................ 35
Develop Contact Names for the Segments You Choose ............................................ 37
Enhance Your Marketing Plan Supporting Material ............................................... 38
Allocate and Re-allocate Salespeople to Match Refined Segments ....................... 38
Summary: Engaged Segmentation Aligns Your Business with Markets ................. 39
Recommendations ........................................................................................................ 40
  Is Segmentation Worth the Effort for Everyone? ..................................................... 40
  Wouldn’t It Be Easier Just to Call Instead of Collecting All This Data? .................... 40
  Why Extend Segmentation Outside the Marketing Discipline? ............................ 40
  If We Segment but Don’t See the Benefits, What Are We Doing Wrong? ............ 41
Related Research ........................................................................................................... 42
  About Common Sense Advisory .............................................................................. 43
  Future Research ........................................................................................................ 43
  Applied Research and Advisory Services ............................................................... 43
Figures

Figure 1: Segmentation Criteria to Identify the Most Desirable Clients ........................................4
Figure 2: LSPs Should Progressively Refine Their Segmentation ...........................................5
Figure 3: Market Segmentation Process ..................................................................................7
Figure 4: Starting List of Candidate Criteria and Companies ...............................................9
Figure 5: Example of Free Company Information on the Web .............................................10
Figure 6: Basic E-mail Address Formats ................................................................................16
Figure 7: Market to All Tiers, But Sell to the Best Prospects .............................................19
Figure 8: CSA Example – All Companies in Alphabetic Order .........................................21
Figure 9: CSA Example – North American Companies and High International Revenue ....21
Figure 10: CSA Example – Global Companies with High International Revenue ..........22
Figure 11: CSA Example – Profitable Companies with High International Revenue ....23
Figure 12: CSA Example – Additional Criteria Focus Marketing Attention ....................26
Figure 13: CSA Example – North American, International Revenue, and Language Support ..................................................................................................................29
Figure 14: CSA Example – Global Companies, International Revenue, and Language Support ..................................................................................................................29
Figure 15: CSA Example – Segmentation Using More Detailed Corporate Information ..................34
Figure 16: CSA Example – Segmentation by Localization Maturity ................................35
Figure 17: CSA Example – Segmentation Based on Centralization ................................37

Tables

Table 1: Company Data for Creating Baseline Segments ......................................................11
Table 2: CSA Example – Candidate Segments Based on the Global 500 List ....................13
Table 3: Requirements for a Viable Segment .........................................................................14
Table 4: Challenges to Address When Evaluating Market Segments .................................15
Table 5: Data and Criteria for Refining Segments .................................................................15
Table 6: CSA Example – More Detailed Segments Built from Richer Data ....................25
Table 7: Information about Contacts Necessary for Informed Segmentation ..................30
Table 8: Examples of Data That Becomes Available with Greater Engagement ..............33
Table 9: CSA Example – Segmentation Using Inside Information ....................................36
Unfocused lead pipelines cause many language service providers to waste precious sales and marketing resources. They aren’t sure which prospects to pursue, so they market to a broad spectrum of buyers that cross company sizes, industries, geographies, and countless other attributes. The targeted firms have little in common with each other and may not be in line with the provider’s differentiation and strategic plan. As a result, sales are unpredictable.

CSA Research identified in advisory sessions that even the largest suppliers need guidance to develop a more strategic approach to targeting buyers. To equip LSPs with the tools to succeed, we analyzed the methods used by sales and marketing executives at successful language industry providers. We also drew on best practices from other fields to provide a step-by-step segmentation approach to guide anyone responsible for branding, marketing, sales, or account management. This report covers:

- **Segmentation Defined.** We explain market segmentation, describe why it’s important, and outline the general process. The next three chapters provide how-to descriptions of the segmentation stages, illustrated with examples. Each stage helps you qualify prospects in the segments you develop.

- **Baseline Segmentation.** We detail how to get started with a seven-step process that relies on readily available data from free and paid lists.

- **Informed Segmentation.** We provide guidance to refine the results and identify the best targets by adding internal insights as well as data from secondary public and private sources.

- **Engaged Segmentation.** We further expand the model to incorporate information and datapoints that will be available only as you become more involved with prospects and clients.

- **Recommendations.** We address four common concerns with segmentation.

- **Related Research.** We identify other CSA Research reports and briefs that provide additional data and analysis on marketing and sales.
Related Research

CSA Research has been identifying and analyzing the best practices of the supply side of the language market since 2002. The following research provides additional information about the marketing, lead generation, and business growth topics covered in this report:

- **“LSP Metrix” (Aug15)** – This report documents the progression of LSPs as they move from one stage of maturity to the next and the characteristics of providers at each level for all 70 evaluation factors. Among these factors is the ability to target market opportunities in a more intelligent manner – the core of any segmentation exercise.

- **Strategic Planning for LSPs” (Oct13)** – This report guides LSPs through the journey of setting a strategy. It begins with a discussion of the importance of such planning at LSPs both large and small and takes you through that internal and market analysis that leads to a mission statement. It outlines an in-depth assessment of the company, identifies differentiators, and concludes with a discussion of setting the strategic direction for the company, implications, and execution to take the company to next level.

- **“Marketing Strategies for LSPs” (Mar14)** – This report provides a useful benchmarking resource for LSPs of all sizes that already have a marketing function, strategy, and budget in place – and for those just moving in that direction. It analyzes the state of marketing based on business variables and outlines how to plan a strategy.

- **“The Language Services Market: 2016” (Jun16)** – This annual report provides important information and data about the language services and technology industry that you can use in segmentation and competitive analysis. It includes market sizing, opportunities and challenges, core services and technologies, benchmarks, and details about leading suppliers.
About Common Sense Advisory

Common Sense Advisory, Inc. is an independent research firm committed to objective research and analysis of the business practices, services, and technology for translation, localization, and interpreting. With its research for both Global Leaders and Industry Providers, Common Sense Advisory endeavors to improve the quality and practice of international business, and the efficiency of the online and offline operations that support it. To find out more about our research and how to become a member:

- E-mail us info@commonsenseadvisory.com.
- Call +1.978.275.0500.

Future Research

Common Sense Advisory seeks interviewees from the community of people involved in building business applications for international use. If you would like to be interviewed or have clients who would like to share their experiences, please e-mail us at info@commonsenseadvisory.com. We anonymize participants and hold all information in the strictest confidence.

Applied Research and Advisory Services

This report and other Common Sense Advisory research into the best practices of business globalization serve as the foundation for our Applied Research and Advisory Services including International Customer Experience Assessments, Vendor Selection, Localization Business Process Audits, Globalization Excellence and Optimization Assessments, and Globalization Roadmaps. E-mail us at info@commonsenseadvisory.com for more information.